צרות פון קינדער

א שפאנענדער ראמאן פון אידישען לעבען אין פוילען

פון מ. וואַרשאווער

(פארזעצונג)

— ארימער! — האט מאריא געשמייכעלט — איך מיין אבער, אז מיין שוועסטער איז נישט אזוי שלעכט. אויב איהר וועט ווערט זיין...

זי האט נישט געענדיגט דעם זאץ — ווייל ס'איז פלוצלונג אונטערגעלאפען איהר בלאנדע מיידעלע מיט א פרעהליך געשריי:

— מאמעניו! — זעה נאר וואס מיר האבען געפונען!

ס'איז געווען א גרויסע, פערלמוטערנע מישלינע, אבער דאס געשפרעך מיט קעניג'ן איז שוין איבערגעריסען געווארען.

ס'איז איבערגעריסען געווארען נאך מיט איהם, אבער געפיהרט געווארען איז עס, איז דעם איינגעגעם טאג ווייטער.

ביידע שוועסטער האבען גערעדט דערפון.

ס'איז געווען אויפדערנאכט. נאך אוועגנטברויט, אין דרויסען איז געשטאנען א שמעקענדיגע, רייצענדע נאכט. דער ים האט הויך און פרעהליך גערויש עס האט זיך געראכט, אז ער קייכט דארט ערגעץ אין דער פינסטער פאר געלעבטער.

— אפשר וועלען מיר אריסנעהן אביסעל צום ים? — האט פארגעלעגט מאריא.

— איך, וואלט גערען געגאנגען — האט אנקע גלייך מסכים געווען.

— טא נעהם עפעס אויף דיר און לאמיר אביסעל ארויסגעהן.

די קינדער זענען שוין געשלאפען. מאריא האט אנגעזוגט דער ניאנציע, זי זאל אכטונג געבען, און ביידע שוועסטער זענען ארויס אויפ'ן "שטעג".

נאך אזעלכע זענען געווען ווי זיי, מען האט שפאצירט, שטיל. מען האט גערעדט שטיל, אזוי ווי מען וואלט נישט געוואלט שטערען, דאס געהיימע, פארהויולענע לשון פון די וואסערען.

אונזערע שוועסטער האבען זיך אויסגעזוכט אן ארט, וואו עס איז געווען שיטער פון מענשען.

זיי זענען געגאנגען טריט ביי טריט געאטעמט אין זיך דאס רחבות און די פרישקייט פון נאכט און וואסער.

— זעהסט, אנקע — האט די ערשטע פרוי מאריא איבערגעריסען די שטילקייט — מיר זענען שוין דא א שטיקעל צייט מיט זיך, קיינער שטערט אונז נישט און דאך האבען מיר נאך גארנישט גערעדט מיט זיך.

— יא — האט אנקע, אביסעל פארטראכט, געענטפערט — ס'איז אמת. איך פיהל, אז מיר דארפען ריידען מיט זיך.

— טא פארוואס שווייגסטו? — האט זיך מאריא אפגעשטעלט.

— איך ווארט ביז דו וועסט אנהויבען, דו ביזט עלטער.

— ביזט א נארעלע, אנקעשי, אז דו האסט עפעס מיר צו זאגען, פארוואס זאגסטו נישט?

— איך האב דיר צו זאגען א סך, מאריא, — איך פיהל אבער, אז דו האסט אויך א סך צו פרעגען.

— אמת, איך וויל דיך טאקע א סך פרעגען.

— טא פרעג. אט דארט שטעהט א באנק, קום, וועלען מיר זיך צוזעצען.

די באנק איז געשטאנען אויפ'ן ים ארויס. ביידע האבען זיך צוגעזעצט. איינגעוויקעלט זיך אין די וואריעמע טיכער, ווייל עס איז געווארען אביסעל קיהל און קוקענדיג אין פינסטערען, ווייטען חלל אריין, וואו דער ים האט זיך געווארפען — האבען זיי אויפכיי אנגעהויבען דאס געשפרעך.

— יא — האט מאריא אנגעהויבען — איך וויל וויסען, מיר זענען דאך ניט מעהר, ווי צוויי שוועסטער, דארפען מיר וויסען איינע פון דער אנדערער אלץ. אזוי ווייל איך וויסען, ווי אזוי דו לעבסט, וואס טראכסטו צו טאן. ביזט דאך יונג, שעהן, ביזט נאך שעהנער געווארען.

— איך טראכט גארנישט, מאריא. איך לעב היינט זארגלאז.

— איז דיר גוט צו לעבען, אנקע?

— זעהר גוט.

— נישט קוקענדיג...

זי האט נישט געענדיגט, אבער אנקע האט פארשטאנען.

— נישט קוקענדיג — האט אנקע איבערגע'חזר'ט.

— בין איך גליקליך צו וויסען, אז דיר איז אזוי גוט צו לעבען. אבער איין זאך, זאג מיר, שוועסטער מיינע, איך האב דיך שוין איינמאל געפרעגט, אבער דו האסט מיר דאמאלסט נישט געענטפערט — איז עפעס פארגעקומען צווישען דיר און צווישען דעם ה' קעניג?

— וואס האט געזאלט פארקומען?

— איך פרעג דאך דיך, זאג מיר. האט איהר עפעס געהערט צווישען זיך?

— גארנישט, איבערגעגעס, וואס דארפען מיר ריידען?

— אנקע, הער מיך אויס — האט מאריא אנגענומען איהר שוועסטער'ס האנט — דער דאזיגער מענש האט דיך ליעב.

— וואס בין איך שולדיג? — האט אנקע גע'חזזט'ט.

— ביזט גארנישט שולדיג. פארקערט, איך מיין, אז עס איז אגליק פאר דיר.

— ניין, שוועסטער — האט אנקע זעהר שטיל און גוט געענטפערט — דער מענש געהט מיך גארנישט אן.

— ווירקליך?

— ווירקליך. ער ארט מיר אינגאנצען נישט. ער עקזיסטירט נישט פאר מיר.

— פארוואס? ער איז א יונגער מענש, אינטעליגענט. מען זעהט, אז ער שטאמט פון א רייך הויז. איז גוט ערצוגען. פארנעם נישט, אנקע, אז עס איז דאך נישט דאס, וואס עס איז געווען. נעהם מיר נישט פאר אומגוט, וואס איך דערמאן דאס. מיר זענען אליין, און זאל זיך דיר דאכטען, אז עס רעדט צו דיר אונזער מאמע, זאל זיין אפגעשיידט.

אין קול פון פרוי מאריא האבען זיך געשפירט טרעהרען. אויך אנקע'ן זענען געקומען טרעהרען אין האלז אריין. זי האט זיך צוגעפוליעט צו איהר שוועסטער, אזוי ווי א קינד טוליעט זיך צו א מאמען.

— איך פארשטעה דיך, שוועסטער — האט אנקע זיך אנגערופען — דו ווילסט, מיר זאל גוט זיין. איך בין ניט בייז אויף דיר, וואס דו דערמאנסט. איך דערמאן מיך אויך א סך מאל — און דאך געהט מיר דער דאזיגער ה' קעניג אינגאנצען נישט אן.

— האסט קיין שום סימפאטיע נישט פאר איהם?

— גארנישט.

— און ער האט דיך שטארק ליעב. עס וואלט דיר זעהר גוט געווען ביי איהם.

— ביזט זיך טועה. קוק איהם אין די אויגען אריין, וועסטו זעהן, אז עס קוקט פון דארט ארויס שלעכטס. איך וויים ניט, צי דו האסט באמערקט, נאר אז ער רעדט מיט דיר, קוקט ער דיר נישט גלייך אין פנים, נאר תמיד מן־חצד. אזעלכע מענשען טאר מען נישט געטרויען.

— איך האב עס נישט באמערקט. אפשר דאכט זיך דיר, און צווייטענס — איז נאך נישט אזוי, ווי דו זאגסט.

— דאס איז נישט וויכטיג, עס געהט אין דעם, מאריא, וואס איך קאן שוין צו קיינעם גארנישט פיהלען.

— וואס מיינסטו דערמיט? — האט מאריא זיך אזוי ווי הערשראקען.

— איך מיין, אז צוויי מענשען קאן מען דאך נישט ליעב האבען.

— אנקע! — איז מאריא פלוצלונג געווארען צוריקגעוועצט און איבערראשט — דו האסט שוין אימיצען ליעב?

— יא, איך האב ליעב, איך האב ליעב

— האט אנקע גערעדט אין עקסטאז — איך טראג מיך ארום מיט דעם דאזיגען סוד שוין עטליכע וואכען. איך האב איהם דיר שוין א סך מאל געוואלט דערצעהלען און נישט געקאנט.

— אנקע, אנקע! — האט מאריא ארומגענומען דעם קאפ פון איהר שוועסטער און געטוליעט צו זיך, ווי מען טוליעט א קראנקע פויגעלע — ווי גוט איז וואס דו האסט מיר דאס געזאגט, ווי גליקליך איך בין. איצט פארשטעה איך שוין אלץ. איצט וויים איך שוין, פארוואס דו האסט דיך אזוי אויפגעפיהרט אין באצוג צום ה' קעניג.

— יא, יא. איך האב ליעב איינעם, דעם איינציגען.

— און ער דיך?

— איך בין א חלום פאר איהם. איך בין פאר איהם, אזוי ווי א מעשה'לע.

— טייערע מיינע! ליעבע מיינע! פארוואס איז די מאמע אונזערע איצט נישטא און זעהט נישט, ווי גליקליך דו ביזט!

(ווערט פארזעצט)

ניייעס ביי אונז אין שטאדט

ניו־יארקער מיידעל באגריסט פעקטאר"ן

מיס סו בראנדמאן, א זיבעצען יעריגע מיידעל, וועלכע האט געוואוינט אין טאראנטא, און איז איצט אין ניו־יארק, האט צוגעשיקט א באגריסונג צו סעם פעקטאר, צו זיין ערוועהלונג אין פענטער וועסט.

"ניט אכטענדיג וואס איך בין איצט אין ניו־יארק, פרעהט עס מיך זעהר וואס די טאראנטער אירען האבען איצט אן איינגענעם פארטרעטער אין אטאוואר פארלאמענט".

האבען געהאט א פיקניק

א פראכטפולער פיקניק איז פארגנעקומען לעצטען זונטאג אין קיו ביטש פארק אראנזשירט פון דער יוקליד עוועניו תלמוד תורה ליידיס אוקזיליערי.

עס פארדינען א דאנק פאר די אראנזשמענטס: מר. קאניקאוו, מר. געלפאנד, מר. ברוין, מר. לייזנער, מרס. רודניצקי, מרס. צוקער, מרס. לאיעווסקי, מרס. שלוצקי און מיס קאניקאוו.

די רעדנערינס זענען געווען מרס. מילער, די טשערלידי פון דער תלמוד תורה ליידיס אוקזיליערי, די ווייס טשערליידי, מרס. טאבאצניק און מרס. געלפאנד.

וועלען אויפשטעלען א מיליאן דאלאר בילדינג

א מיליאן דאלאר אפיס בילדינג, וועט קורצליך אויפגעבויט ווערען פאר דער הייזדא עלעקטריק קאמישאן, און פאר אירע אפיסעס.

אלע פלענער זענען שוין אויסגעארבייט געווארען און גוטגעהייסען געווארען צוצוטרעטען צו דער ארבייט.

דאס בילדינג וועט פארנעמען זיבעציג טויזענט סקווער פוס, און וועט פיינ לייכט אויפגעשטעלט ווערען אויף מאריי סטריט, לעבען דעם היידרא קאמישאן אפיס.

שטארט קויפט א לאט אויף בלור סטריט

די באארד און קאנטראל האט גוטגעהייסען דעם פארלאנג פון אסעסמענט קאמישאנער צו קויפען א לאט אויף בלור סטריט פאר דער סומע פון 159,729 דאלאר, אום צו קענען פארלענגערען טשוירטש סטריט אויף דער נארט זייט.

דער לאט באלאנגט צו סער ווילאם מיולאק, וועלכער איז גרייט אנצונעמען דעם אפער.

טשוירטש סטריט וועט אזוי ארום פארלענגערט ווערען אויף א שטח פון 122 פוס, איבערלאזענדיג צוויי קארנערס פאר דער קאר זיך אויסצורעהען, אנשטאט אריינגעהן אין בלור סטריט.

פארלאנגען א סטריט קאר אין זייער דיסטריקט

די איינוואוינער פון מאונט פלעזענט ראוד, האבען זיך געווענדעט צו דער באארד און קאנטראל, מיט א פארלאנג, אז מען זאל לאזען לויפען א סטריט קאר צווישען אינגלינטאן עוועניו און בלייר וואוד ראוד.

קאנטראלער סימפסאן האט דערביי געטאדעלט די ט. ט. סי. קאמישאן פארוואס זי לאזט די באפעלקערונג דארט אזוי לאנג ווארטען אויף א סטריט קאר ליין.

דער מעיאר האט פארשפראכען, אז זייער פארלאנג וועט באוויליגט ווערען.

קויפט א נייע היים

דער גוט באקאנטער דוד הונקעלמאן, פרעזידענט פון דער "טיפ טאפ טיילארס ליימיטעד", האט געקויפט פאר זיך א נייע היים פון 82 אקער לאנד מיט א געביידע באקאנט אלס די "סאני־ברוק פארם" ארום ליסייד.

דעם פרייז וואס ער האט באצאלט פאר דעם פארם איז די סומע פון 325 טויזענט דאלאר.

גרויסער פייער דויערט צען שטונדען

צען שטונדען צייט האבען די פייערלייט געקעמפט מיט א פייער, וואס האט אויסגעבראכען אויף א לאט, וואס ווערט גענוצט פון דער שטארט אוועקצואווארפען ליידיגע זאכען, ווי פענסטער, אלטע האלץ, און אנדערע מאטעריאלען, אויף גרינוואוד און וולאפאל עוו.

עמליכע אלטע געזאלין פעסער, וועלכע האלטען פופציג גאלאן געזאלין אין דער האבען געקלאפט און דאס פייער איז געווען אזוי הויך, אז מען האט עס געזעהן ארום דעם גאנצען געגענט.

דערצו איז דער נעגענט דארט א ניי־באוואוינטער, און די פייערלייט האבען ניט געזאלט דערלאזען אז דאס פייער זאל זיך ווייטער פארשפרייטען.

די פייערלייט האבען געהיט דאס פלאץ מיטוואך א גאנצע נאכט, אום צו זיכער, אז זיי האבען זייער ארבייט פארענדיגט.

מוטער ארעסטירט פאר פארלאזען זעקס קינדער

מרס. פלארענס עליס, 31 יאר אלט, א מאמע פון זעקס קינדער, איז צוריק געבראכט געווארען פון סארבורי, אנטאריא, צו ענטפערען אויף א קלאגע פארוואס זי האט פארלאזען אירע זעקס קינדער.

מרס. עליס איז אוועק פון שטארט דעם ערשטען אויגוסט, און געלאזען אירע קינדער אויף הפקר. זיי זען דאן האט מען פון איר ניט געהערט. די פאליציי האט אבער אויסגעפונען, אז זי געפינט זיך אין סארבורי, און נעכטען נאכמיטאג איז זי צוריק געבראכט געווארען אין שטארט.

דאס עלטסטע קינד איז צוועלף יאר אלט, און דאס איינגעטע דריי יאר.

ווי זי ערקלערט, האט זי ניט געקענט ערנערען די קינדער דא אין שטארט, דערפאר איז זי אוועק ארבייטען אין סארבורי.

קאנאדער פרעמיער באקומט היינט אן אפיציעלע שטארט אויפנאמע

האג, ה. ב, בענעט, קאנאדע'ס פרעמיער, באקומט היינט פון דער שטארט, דורך מעיאר וועמפ, אן אפיציעלע אויפנאמע, צו זיין היינטיגען באזוך, צו באגריסען די לאיער'ס קאנווענשאן.

דאס איז די ערשטע שטארט וואס דער פרעמיער באזוכט זייט די לעצטע וואלען, ווען ער האט איבערגענומען קאנאדע'ס רעגיערונג.

אונבאקאנטער מאן דערקענט אלס מאקס שטיין

ווי שוין געמאלדען אין "זשורנאל", איז לעצטען זונטאג נאכט פארוואונדעט געווארען א מאן אויף נארט יאנג סטריט, און אין האספיטאל האט מען ניט געקענט אויסגעפינען ווער ער איז.

נעכטען נאכמיטאג איז ער אין דזשענעראל האספיטאל דערקענט געווארען אלס מאקס שטיין, וועלכער האט געארבייט אויף א פארם אין ריטשמאנד היל.

דער פארמער האט אים דערקענט, און ווי ער האט איבערגעגעבען, איז דער פארוואונדעטער א בחור, און איז אין טאראנטא פאר די לעצטע אכט יאר.

יונגע שווימען שוין אויך

אין דער צייט ווען אין די וואסערען פון לייק אנטאריא קען מען גאנצע טעג זעהן פארשידענע שווימער, וועלכע גרייטען זיך צום גרויסען מאראטאן שווימען קאנטעסט, האט קליינווארג אויך ארומגעכאפט דער לוסט צו שווימען, און דער באיעס־קאונסיל האט אראנזשירט א צוויי מיליגען שווימ קאנטעסט אין סאניסייד.

דער שווימ דארף פארקומען קומענדען דאנערשטאג האלב נאך זעקס פארנאכט, און פארשרייבען זיך קענען אלע יונגע שווימער, וועמען עס גלוסט זיך צו כאפען א ציטער אין אלטען וואסער.

די יונגע חברה האבען זיך אויך געגרייסען פון לאיער'ס קאנווענשאן.

דאס איז די ערשטע שטארט וואס דער פרעמיער באזוכט זייט די לעצטע וואלען, ווען ער האט איבערגענומען קאנאדע'ס רעגיערונג.

טשווירטש וועט פעלייכט באקומען א סענאטאר שטעלע

זייט די לעצטע וואלען דרעהט זיך דערווייל ארום נ. ל. טשווירטש אהן א רעגיערונגס אמט, און זיינע פריינט ווילען איצט, אז ער זאל ווערען א סענאטאר.

מען האט זיך שוין געווענדעט צו האנ. ה. ב. בענעט, אז אזוי שנעל ווי א סענאטאר אפיס פון אנטאריא וועט ווערען ליידיג, זאל מ. ל. טשווירטש זיך דארט אריינציהען.

(פארזעצונג אויף פיינ'ש 5)

די עצה פון קינדער־ספעציאליסטען פאר פארשטאפונג

פארשטאפונג ביי בייבים און קינדער איז די סבה פון "פאליק", הויס־קראנקהייטען, פארקיהלונג און אנדערעס. עס שווארט זיי אפ פונקט ווי עס שווארט אפ דערוואכסענע מענשען; עס מאכט זיי אויפגערעגט, מיבעריש און אומרוהיג, אבער נוצט ניט פאר זיי קיין מעדיצין וואס מען ניט דערוואקסענע. ניינציג פראצענט קינדער־ספעציאליסטען ראטען בלויז איין זאך פאר פארשטאפונג, קאלדס און אנדערע קינדער־קראנקהייטען, זיי עצה'ן פלעטשער'ס קעסטאריע. מיליאנען מוטערס, נוצענדיג עס דרייסיג יאהר, האבען זיך איבערצייגט אז עס איז דאס בעסטע מיטעל. קעסטאריע איז א ריין־ווערזשעטעבעל, אומשעדליך און אנגענעהם צום איינגעהמען. די אמת'ע קעסטאריע טראגט שטענדיג די פלעטשער אונטערשריפט. מיידט אויס נאכגעמאכטעס.

די 19-טע לאך

מיעד נאך א שווערען ראונד פון גאלף — ?

צוריק אין קלוב־הויז — א שאור — ראן — — —

שען־געדעקטע טישען — גוטע קאמפאניע.

ארדערט טיי! עס פאסט זיך אריין — צי איר האט פארלוירען די גיים אדער איך זענט ארויסגעקומען גלייך.

RED ROSE TEA

„איז גוטע טיי"

צוויי סארטען — רעד לייבעל און ארענדזיש פיקא

לערערין „דאר", נעווינט ענערגיע 14 פונט אין 3 וואכען

סט. אורעל, פ. ק. — „בין געווען נערוועז, ערשעפט, אזוי דאר, אז איך האב זיך געשעמט", שרייבט מיס אלפאנזין פארטער, לערערין, „איך האב פרובירט אייראניזיד איסט. געוואונען 14 פונט אין 3 וואכען. איצט געווינט אין פריילאך.

לערער, ארווקאקאטען, דאקטוירים, נוירסעס, מוטערס, אלע שרייבען ווי זיי האבען געוואונען פון 5 ביז 15 פונט אין 3 וואכען דורך די נייע אייראניזיד איסט.

פלעקען פון חויט פארשווינדען, „נערוועז", פארשטאפונג, אונפארזיאונג ענדיגען זיך איבער נאכט.

אייראניזיד איסט איז צוויי גרויסע טאבלעטס אין איינעם — וואס בויעגדע מאלץ איסט (הייוועז) און קרעפטיגענדע בלוט־גיבענדע אייזען. פיעל מאל שטארקער קער ווי ניט מעדיציניש הייוועז. רעזולטאטען אין האלב צייט.

זייט ניט „דאר", שוואך, נערוועז. אין געפאר פאר ערנסטע קראנקהייטען. נעמט די דאזיגע אנגענעמע טאבלעטס. קיין הייוועדיגער טעם, קיין נאז. אויב ניט צופרידען מיט די שנעלע רעזולטאטען, וועט איר קריגען אייער געלט צוריק. קריגט היינט אייראניזיד איסט פון אייער דראגיסט, פילט גוט מארגען, נאך וואג שנעל.

French Line

אייראפא — סענעדע

אויב איהר ווילט ברענגען אייערע קרובים אדער פריינט פון אייראפא, נעהמט אין אנבאטראכט די מעלות פון באנוצען זיך מיט דער פראנצויזישער לינע. בארעט זיך מיט אונזער נאהענטסטען אידישען אגענט פאר פריזען און איינצעלהייטען.

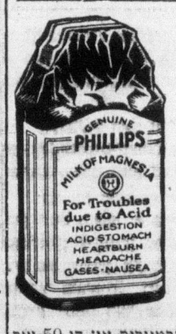
כשר'ע קיך

ווייגען גענגענען פיס די פאהלצייטען

הויפט אפיס:

53 ריטשמאנד וו.

TORONTO ONT.



ווען דאס שפייז ווערט זויערט

פארזיכט דעם מאגען — תכיף

ארום צוויי שטונדען נאכדעם ווי מען עסט אפ, ליידען א סך מענשען פון א זויערען מאגען. זיי רופען עס אן אונפארדייאונג. עס מיינט אז די מאגענערוועז זענען איבער־סטימולירט געווארען. עס איז פארגאן איבעריגער עסיר. דער אופן ווי אזוי צו אויסבעסערען עס, איז אלקאלי, וואס ניוטראליזירט א סך מאל אזוי פיעל עסיר.

דער ריכטיגער וועג איז פילעפס מילק אף מאגנעזיא — א געזונטלאזע דאזע אין וואסער. עס איז פארגעניגענד, ווירקזאם און ניט שעדליך. עס איז פארבליבען דער סטענדערד ביי דאקטוירים אין די 50 יאר זינט עס איז ערפונדען געווארען.

עס איז די שנעלע מעטארע. רעזולטאטען קומען כמעט תיכף. עס איז די באשטיגטע מעטארע. איר וועט קיינמאל ניט נוצען עפעס אנדערש ווען איר ווייסט פון דעם.

זייט זיכער צו קריגען עכטע פילעפס מילק אף מאגנעזיא, וואס דאקטוירים פארשרייבען פאר 50 יאר צו אויסבעסערען איבעריגען עסיר. יעדעס פלעשעל ענטהאלט פולע דירקציעס — אין יעדען דראג־סטאר.

נאטיס צו די יעניגע וועלכע עס האבען

אויטאמאביל און טראקס

דער נייער געזעץ געהט אריין אין קראפט דעם 1־טען סעפטעמבער, 1930, אז דער יעניגער וואס האט ניט קיין אינשורענס אויף זיין אויטאמאביל, אדער טראק, און קען ניט באצאלען ווען ער האט אן עקסידענט, וועט מען צונעמען זיינע לייסענס, און יעדער עקסידענט וואס באטרעפט מער ווי 50 דאלאר, מוז גלייך רעפארטעט ווערען צו די פאליס פאר רעקארדינג.

נעמט עס גוט אין אכט און פראטעקטעט אייך דורך

חזן קאפלאנ'ס אפיס. טעלעפאנירט אונז און איר וועט אינשורט ווערען אין די בעסטע קאמפאניעס. אונזער גוטער רעפוטיישאן פאר די לעצטע 15 יאר אין די אינשורענס ביזנעס, איז אלעמען גוט באוואוסט.

M. KAPLAN & SON INS. BROKERS

55 YONGE ST. Tel. ELgin 8155-6-7 Sundays & Holidays Hillcrest 8646-Hyland 1960

די ביינאכטיגע שרעק

פון די הייוועס

לאמפען וועלכע לייכטען צו שטארק

די גרעסטע געפאר פאר ביינאכטיגער דרייווינג איז די קאר מיט בלויז איין העדלייט, אדער העדלייטס, וועלכע "גליירען".

א דרייווער וועלכער האט געגען זיך אזא "איין אויגיגע" קאר, קען ניט וויסען צי עס איז די לינקע אדער רעכטע העדלייט וועלכע ברענט. דאריבער קען ער ניט פארבייפארענדיג אורטיילען די ווייטקייט, און גאנץ אפט איז א צוזאמענשטויס דער רעזולטאט, אדער איין דרייווער ווערט ארונטערגעטריבען אין א גראבען (דיטש).

ווען די לאמפען "גליירען". ווערען די דרייווערס פון דער געגענזעצטער ריכטונג כמעט ווי בליינד. זיי קענען ניט זען די זייט פון וועג, אדער דעם טרעפיק, וואס גייט פאראויס זיי. דאס געזעץ שרייבט פאר א שטראף פאר דעפעקטיווע "לייטס" און דער ביינאכטיגער טרעפיק פאטרול גיט אכטונג אויף דעם.

יעדער גאראדזש וועט אייך שנעל פארריכטען אייערע העדלייטס, אזוי אז זיי זאלען ניט דארפען "גליירען". איר קענט עס טאן אליין, אויספילענדיג די דירעקציעס וואס דער דעפארטמענט פון הייוועס וועט אייך צושיקען פריי.

דער שליסעל פון זיכערקייט

אויף דער קינג'ס האי־וועי

און אויף אלע וועגען און גאסען איז

CARE COURTESY COMMON SENSE

Highway Safety Committee

The HON. GEO. S. HENRY, Chairman